



www.trinecko.cz

TŘINECKÝ ZPRAVODAJ

ČERVENEC
2014

PERIODICKÝ TISK ÚZEMNÍHO SAMOSPRÁVNÉHO CELKU MĚSTA TŘINEC

VYDAVATEL TŘINECKÉHO ZPRAVODAJE: MĚSTO TŘINEC, JABLUNKOVSKÁ 160, 739 61, IČ: 00297313, EV. Č.: MK ČR E 17917

Cestujícím slouží zvelebené autobusové stanoviště

Poslední tečku za rekonstrukcí autobu-
sového stanoviště v Třinci udělali spo-
lečně starostka města Věra Palkovská
a generální ředitel Třineckých železáren Jan
Czudek, když si vzájemně vyměnili květináče
s rozkvetlými letničkami a položili je do blíz-
kosti spojovacího prvku – zastřešení mezi
podchodem a výpravní budovou s čekárnou.
Zakončili tak společné dílo, které přispělo
ke zvelebení frekventovaného místa v Třinci.

„Podchod patří Třineckým železárnám,
čekárna zase městu, spojovací stavební
prvek zastřešuje naši spolupráci v rozvoji
regionu a hlavně slouží lidem jako ochrana
před deštěm,“ podotkl generální ředitel hutě
Jan Czudek.

Rekonstrukce obou podchodů stála více
než 3,2 milionu korun, podílely se na ní
město i Třinecké železářny. Z rozpočtu
města byla za zhruba pět milionů korun
modernizována před dvěma lety i výpravní
budova. Objekt dostal nové zateplení, okna
i dveře a změnami prošel i vnitřek, který byl
rozdělen na čekárnu s výdejnou jízdenek
a občerstvení. Největším přínosem bylo
oddělení toalet s přístupem zvenčí. Město
se pustilo také do předlážďení zpevněných
ploch před budovou, které budou v celé
délce hotovy do podzimu.



„Mám velkou radost, že se nám společ-
nými silami podařilo autobusové stano-
viště zvelebit, protože výpravní budova
i podchody byly ostudou Starého Města.
Teď už se nemáme za co stydět. Naopak.
Po dokončení rekonstrukce páteřních
komunikací už chybí jen do ostrůvku
zasadit květiny,“ uvedla starostka města
Věra Palkovská.

Zrekonstruované podchody budou
ještě vybaveny kamerovým systémem pro
zvýšení bezpečnosti a zajištění pořádku.
Třinecké železářny plánují opravit povrch
schodiště u výstupu směrem k jižní bráně
a také směrem k ulici 1. máje. Navíc budou
instalována středová zábradlí a provedena
oprava podzemní části podchodu spočívá-
jící především ve vyčištění a výmalbě. (šs)

ÚVODNÍ SLOVO

Vážení spoluobčané,

prázdniny začaly a s nimi se mi
vybavují dvě přání. Abychom dokončili
velké stavby, ať už knihovnu, halu STARS
či ulici Frýdeckou, a zahájili stavbu
obchvatu Třince, rekonstrukci nádraží
a stavbu integrovaného výjezdového
centra. Tím druhým přání je, ať je léto
plné sluníčka a ať Vás všechny potěší
velká nabídka kulturních a sportovních
programů, jako jsou Prázdniny v 3nci
a letos poprvé i Třinecké kulturní léto.
A pak mám ještě jedno osobní přání.
Mějme i o prázdninách na paměti bez-
pečnost dětí, ať už na dovolené, nebo
doma. Ať se v září vrátí do školy všichni
odpočatí, zdraví a plní elánu. Třinec
se díky opravám fasád a rekonstrukcím
vylepšuje a doufám, že se Vám barev-
nější město líbí. Také venkovní nábytek,
který oživil náměstí, po prázdninách
ještě víc vynikne vedle zrekonstruované
fasády kulturního domu Trisia či hotelu
Steel. Aby vypadal dobře co nejdéle,
záleží jen na Vás, proto doufám, že se
mu vyhnou útoky vandalů. V poslední
době se uskutečnila řada setkání, která
potvrdila, že se v Třinci daří spolupráci
a partnerství, a to jak na úrovni města
a železáren, tak na úrovni česko-pol-
ských vztahů a soužití národnostních
menšin. A toto partnerství přináší
ovoce i co do úspěšnosti v projektech
a společných vizích.

Přeji Vám krásné prázdniny plné
sluníčka

Věra Palkovská



Třinečtí jsou druzí nejlepší v třídění odpadu

Druhý nejlepší systém sběru a třídění odpadu v České republice mělo v roce 2013 město Třinec. Tato skutečnost vyplynula z výsledků celostátní soutěže obcí O křišťálovou popelnici 2013, kterou tradičně vyhlašuje společnost EKO-KOM. Třinečtí občané tak dokázali, že patří nejen mezi nejlepší „tříděče“ v kraji, ale také v celé České republice.

Stříbrnou Křišťálovou popelnici převzali během slavnostního večera při příležitosti tradiční odborné konference Odpady a obce místostarosta Třince Ivo Kantor a vedoucí odboru životního prostředí MěÚ Jana Stonawská. Za druhé místo v soutěži Třinec obdržel částku 100 tisíc korun, která bude využita opět v oblasti životního prostředí.

„Druhé místo nás samozřejmě velmi těší, protože vypovídá o skutečnosti, že životní prostředí ve městě není lidem lhostejné. Za to patří Třinečanům určitě veliký dík,“ uvedl místostarosta Ivo Kantor. Vítězem soutěže O křišťálovou popelnici 2013 se stal Jeseník, na třetím místě skončili Říčany. (šs)

Komenského ulici čeká rekonstrukce

Kompletně nový povrch dostane během prázdnin ulice Komenského od křižovatky s ulicí Husovou po ulici Okružní. Oprava zahrnuje výměnu živičného povrchu komunikace v délce zhruba 700 metrů a příjemnější chůze čeká i chodce. Rekonstrukce se totiž dočkají i chodníky po obou stranách ulice. Jejich nový povrch bude tvořen zámkovou dlažbou. Pokud nenastanou nenadálé komplikace, během dvou měsíců by mělo být vše hotovo. Se stavbou budou spojena dopravní omezení, proto prosíme řidiče o pochopení a trpělivost. (šs)

Fond rozvoje bydlení podruhé

Město Třinec vyhlašuje další kolo výběrového řízení pro občany města a organizace na poskytnutí úvěru s cílem zlepšení úrovně bydlení, životního prostředí a vzhledu města. Zájemci o poskytnutí úvěru se mohou přihlásit do 25. 7. 2014 včetně, a to formou vyplněné žádosti. Zásady tvorby a pravidla čerpání prostředků i potřebné tiskopisy jsou k dispozici na internetových stránkách města <http://trinecko.cz/smernice.php> a na městském úřadu v Třinci v kanceláři č. 405 u paní Potůčkové. (šs)

Via Lyžbice stavbou roku Moravskoslezského kraje

Hlavní cena v kategorii dopravní, inženýrské a vodohospodářské stavby v soutěži Stavba roku Moravskoslezského kraje putuje do Třince. Jedenáctičlenná odborná porota rozhodla, že vítězství v této kategorii náleží významné třinecké stavbě – podjezdu pod železniční tratí s názvem Via Lyžbice. Vítězný podjezd je nedílnou součástí tří na sebe navazujících staveb, mezi něž patří ještě třetí rychlostní koridor včetně železničního mostu a vlaková zastávka Třinec centrum. Na novou komunikaci navazuje také parkoviště s dvaceti parkovacími místy, přibýly lavičky a nová svěží zeleň.

„Myslím, že jsme cenu dostali i za odvahu pustit se do tak náročného projektu za plného provozu. Nejtěžší bylo sladit stavbu v čase a prostoru. Zjednodušeně řečeno, kdyby se nyní nevybudoval třetí rychlostní koridor, nebyl by železniční most. Kdyby nebyl most, nebyl by podjezd, a kdyby nebyl podjezd, nebyla by zastávka. Pokud by všechny tyto události nebyly historicky vsazeny do jednoho okamžiku, nebylo by možné dalších dvacet let stavebně zasáhnout do prostoru kolejíště,“ vysvětlila starostka.

Podjezd Via Lyžbice, jehož stavba se ještě před několika lety zdála jako nereálná, mohou řidiči i pěši využívat od listopadu 2013. Po mnoha letech přípravných prací



tak bylo loni završeno úsilí třinecké radnice o významný krok, díky němuž se dopravně propojila část Lyžbic s centrem města. „Traf rozděluje město na dvě části, proto bylo prioritou zajistit alespoň jedno mimoúrovňové křížení jednak z důvodu lepší dostupnosti pro obyvatele lokality ‚za tratí‘, ale hlavně v případě potřeby kvůli možnosti včasného zásahu složek integrovaného záchranného systému,“ zdůraznila starostka města Věra Palkovská.

Díky podjezdu se otevřely nové možnosti pro další rozvoj centra města. „Význam Via Lyžbice je pro Třinec mnohem větší, než se může zdát. Je před námi další etapa rozvoje lokality ‚za tratí‘ s řadou nových možností a vizí. Jednou z nich je do budoucna propojit náměstí se Sosnou,“ uvedla starostka Třince Věra Palkovská. (šs)

Dotace pomůže zvýšit bezpečnost chodců v Třinci



Evropská unie



Nové bezpečnější přechody pro chodce a další prvky přibudou na silnicích v Třinci. Díky úspěšné žádosti o dotaci z Regionálního operačního programu Moravskoslezsko se zvýší bezpečnost chodců na pěti místech, kde se často pohybují děti a senioři, tedy především u škol a u domu s pečovatelskou službou v Oldřichovicích.

Nové přechody pro chodce přibudou konkrétně v blízkosti křižovatky ulic Lesní a Bezručovy, na ulici Koperníkové, na ulici Slezské a na silnici vedoucí do Oldřichovic. Ve všech případech se frekvence aut na těchto ulicích stále zvyšuje a chodci se zde necítí dostatečně chráněni. K jejich větší bezpečnosti přispějí

vyvýšené a osvětlené přechody včetně dalších bezpečnostních prvků a úprav stávajících chodníků pro bezbariérový vstup. V křižovatce ulic Bezručovy a Lesní navíc přibude zábradlí zabraňující dětem vběhnout do křižovatky.

V Oldřichovicích bude u DPS vybudována nová autobusová zastávka ve směru na Tyru včetně závalu pro autobusy a na protější straně budou zastávka i záluv upraveny. Přibude i nový přístřešek. Bezpečný příchod k autobusovým zastávkám zajistí nové chodníky. Všechny stavební úpravy budou pamatovat na bezbariérový přístup. Nové bezpečnostní prvky by měly být hotovy ještě v letošním roce. Dotace pokryje 85 % z celkových způsobilých výdajů. (šs)

Náměstí ožívají barvami a kulturními akcemi

RUBRIKA *Dotazy veřejnosti*

Dobrý den, všiml jsem si, že městská policie dává za stěrače aut lístečky za špatné parkování s tím, že se má řidič dostavit na služebnu. To je nějaký nový postup? Už se nedávají klasické „botičky“? Nebude se častěji stávat, že lidé lístek zahodí a na policii vůbec nedojdou?

Smyslem těchto lístečků měla být jednak možnost zvýšení dopravní kázně řidičů na území města s co nejmenšími provozními náklady, jednak zefektivnění práce strážníků.

Pěší hlídky nebo cyklohlídky při zjištění dopravních přestupků musely totiž nejdříve přivolat na místo motohlídku, aby jim technická zabezpečovací zařízení, lidově „botičky“, přivezla. Musely se namontovat, a až se řidič ozval, musela jet hlídka na místo znovu. Poté se botička demontovala, řešil se přestupek a v mnoha případech, pokud řidič s tímto řešením nesouhlasil, musel strážník podezření z přestupku zpracovat a postoupit správnímu orgánu. Tím docházelo k obrovským časovým ztrátám a strážníci pak chyběli při plnění dalších úkolů, kterých je v poslední době neuvěřitelně množství. Pokud bylo navíc ještě špatně zaparkovaných vozidel více, než měla hlídka botiček, řidiči jen těžko chápali, že právě oni dostali botičku a jejich soused ne. Někteří se dokonce domnívali, že ti, co neměli právě nasazenou botičku, nebudou nijak řešeni. Botičky jsme pochopitelně nijak nezlikvidovali a nadále, i když s menší intenzitou, je používat budeme.

K otázce, zda se bude častěji stávat, že lidé lístek zahodí a na policii vůbec nedojdou, je nutno vysvětlit zásadní věc. Lístek za stěračem nenaplňuje znaky předvolání, a to znamená, že neslouží jako předvolání, ale pouze jako vyrozumění. Řidič nebo provozovatel vozidla je v podstatě jen vyrozuměn, že strážník městské policie zjistil v uvedeném čase a místě vozidlo, s kterým došlo k porušení pravidel v silničním provozu, a že to bude oznámeno. Lístek obsahuje telefonní číslo na dispečink městské policie, kde řidič nebo provozovatel vozidla kdykoliv získá informace, jak má dále postupovat.

Pokud uzná, že přestupek spáchal, a souhlasí s jeho vyřešením, může si zároveň ihned domluvit čas, kdy se dostaví na budovu MěP, kde s ním bude přestupek neprodleně vyřešen. Na budovu MěP se může rovněž dostavit i bez předchozího telefonického kontaktu, ale v tomto případě je nutno počítat s menší časovou ztrátou, neboť ne vždy je jisté, že s ním bude mít kdo přestupek projednat.

Pokud nebude nikam volat nebo se na MěP nedostaví a lísteček zahodí, nehrozí mu za to žádná sankce ani jiný postih. Na druhou stranu však musí počítat s tím, že podle časových možností, zpravidla do jednoho týdne, bude toto konkrétní podezření z přestupku postoupeno věcně a místně příslušnému správnímu orgánu, tedy odboru dopravy.

Třinecké náměstí Svobody získává novou tvář. Letní atmosféru navodí nejen premiérové Třinecké kulturní léto 2014, ale také nový variabilní venkovní nábytek, který bude sloužit jednak k odpočinku, jednak jej bude možné využít právě při nejrůznějších společenských akcích. Náměstí oživí zanedlouho i nové fasády hotelu Steel a kulturního domu Trisia.

Cílem je, aby se z obou náměstí stala místa, kde to žije, kde se lidé rádi setkávají a kde i rádi chvíli pobudou. Díky zastávce, opravám fasád a barevnému mobiliáři dostávají náměstí postupně novou tvář a je načase, aby centrum města získalo i duši a ožilo.

Město Třinec ve spolupráci se společnostmi TRISIA, STaRS a dalšími organizátory připravilo řadu hudebních, tanečních a divadelních vystoupení pod názvem Třinecké kulturní léto 2014. Probíhat budou dvakrát týdně na obou náměstích v centru města. Letní atmosféru v Třinci zpříjemní například bubenicový workshop, Louis Armstrong revival, známé kapely a zpěváci, moderní moravský

cimbál, dechová hudba, koncert a divadlo pro rodiny s dětmi, ale příležitost dostanou také místní zájmová umělecká sdružení, spolky i jednotlivci. V plánu je i promítání pod širým nebem. „Mnohé letní festivaly v českých městech mají již svou dlouholetou tradici, svou specifickou atmosféru, své stále i nové příznivce. Třinecké kulturní léto je zatím nováčkem a přáním pořadatelů není nic jiného, než aby se časem rovněž stalo oblíbeným, známým, kvalitním, živým a energickým open-air matadorem,“ uvedla Lucie Olszarová ze společnosti TRISIA. „Open“ znamená otevřený, neohraničený, a přesně takový má mít nový festival charakter, a to díky pestrému programu i prostoru, který skýtají obě třinecká náměstí. Budete si tak třeba moci vychutnat pravé kouzlo dixielandu pocházejícího z ulic New Orleans, koncert „Satchma“ alias Františka Procházky s módní přehlídkou klobouků ze 30. let nebo africký bubenicový workshop. Úterní vystoupení na náměstí T. G. Masaryka proběhnou pouze za příznivého počasí. (šš)

Náměstí Svobody zpestřil venkovní nábytek

Moderní variabilní nábytek přibyl na náměstí Svobody v Třinci. Barevný mobiliář, který poslouží nejen během akcí Třineckého kulturního léta, je vyroben z odolného plastu, neškodí mu rozmary počasí a je dobře udržovatelný. Lze z něho vytvořit lavičky, minipódium, molo pro účinkující, nebo dokonce funkční přístřešek. Jednotlivé prvky lze přemísťovat pomocí speciálních vozíků, mohou to však provádět pouze proškolení zaměstnanci města Třince. Podle potřeb organizátorů různých akcí se tedy nábytek bude přesouvat, ale upozorňujeme, že jej není možné přemísťovat svévolně, neboť by mohlo dojít k jeho nevratnému poškození. Od první chvíle, kdy se nábytek na náměstí objevil, se stal středem zájmu především nejmladší generace. V této souvislosti je třeba zdůraznit, že se jedná o nábytek primárně



určený k odpočinku, nikoli o prolézačky pro děti a mládež. Náměstí je monitorováno městským kamerovým systémem.

Barevnost byla zvolena podle znaku Třince, takže se na náměstí objevily žlutá, modrá a tmavší červená. Proměnu náměstí by měly završit nová fasáda hotelu Steel a také kulturního domu Trisia, která by měla být hotova do začátku nové divadelní sezóny. (šš)

Na Javorový povede nový vodovod

Do rekonstrukce vodovodu, který zásobuje objekty na Javorovém vrchu, se pustilo město Třinec. V uplynulých dvou letech bylo na vodovodním potrubí provedeno několik provizorních oprav, ale z důvodu praskání potrubí bylo třeba přikročit k celkové rekonstrukci. Výstavbou vodovodu bude nahrazena i původní jímka, která svým stářím a korozí ohrožuje přípustné hodnoty množství železa ve vodě. Starou jímku nahradí nová plastová.

Vodovod, který zásobuje chatu a další objekty na Javorovém vrchu pitnou vodou a slouží také pro požární účely a umělé zasněžování svahu, povede ve stejné trase jako dosud. Jeho celková délka je zhruba 1 300 metrů. V souvislosti s rekonstrukcí potrubí, která potrvá asi čtyři měsíce, prosíme pěší turisty i cyklisty o zvýšenou opatrnost. Cesta na Javorový bude přes léto pod zvýšeným dohledem městských strážníků. (šš)

Město se přidalo k boji proti rakovině prsu

Částku ve výši 200 000 korun uvolnilo město Třinec na kampaň proti rakovině prsu. Peníze poputují do třinecké nemocnice na Sosně, která tak bude moci ženám z Třinecka a okolí starším 40 let provést preventivní vyšetření prsu zdarma.

„Karcinom prsu patří mezi nejčastější onkologická onemocnění u žen. Chceme, aby ženy chránily své zdraví preventivním vyšetřením a aby mohly opět absolvovat toto vyšetření v třinecké nemocnici bezplatně. Proto jsme se rozhodli kampaň podpořit jak finančně, tak osvětou v podobě letáků či koncertu,“ vysvětlila smysl akce starostka Třince Věra Palkovská.

Krajská Nemocnice Třinec, p. o., má od loňska špičkový digitální mamograf s moderní vyhodnocovací stanicí. Přesto ženy ve věku nad 45 let, které mají nárok na preventivní mamografické vyšetření zdarma a které ho chtěly bezplatně absolvovat, musí buď do Frýdku-Místku, nebo do Karviné. Třinecká nemocnice totiž není zařazena do celostátní sítě screeningových center a pojišťovny jí tento úkon od roku 2010 neproplácí.

Pacientky v Třinci tak musely až do letošního dubna za preventivní vyšetření platit 580 korun, což vedlo k výraznému poklesu počtu zájemkyň. Dojíždění je pro ženy časově náročné a nepohodlné, navíc je odrazovala i výše poplatku, a proto mnohé ženy prevenci zanedbávaly. To by se mělo nyní změnit. Nemocnice Třinec se rozhodla letos v rámci projektu preventivních mamografických vyšetření tuto kvalitní a potřebnou službu dotovat, díky čemuž se od dubna snížil poplatek na 200 korun, a ženy se do třinecké nemocnice postupně vracejí.

„Naše nemocnice může mamografické vyšetření provést bezplatně pouze ženám, u kterých je podezření na změny v prsu. U těchto se pak již nejedná o prevenci, ale o diagnostiku a tento výkon je plně hrazen z veřejného zdravotního pojištění,“ uvedla primářka radiodiagnostického oddělení Barbara Budínská.

„Naším cílem je umožnit ženám, aby se nechaly vyšetřit na našem pracovišti, které svým technickým vybavením i personálním obsazením splňuje všechna kritéria pro provádění preventivního mamografického vyšetření. Usilujeme o to, aby byla Nemocnice Třinec zařazena do sítě screeningových pracovišť,“ dodala primářka.

Příspěvek města Třince umožní, že se budou moci ženy z Třinecka nechat do konce roku preventivně vyšetřit zdarma. Předpokládaný počet žen vyšetřených v rámci projektu by mohl činit 2 000–2 500. (šs)

Zanedlouho budou páteřní cesty v Třinci jako nové

Poslední měsíc zbývá do konce rekonstrukce páteřních komunikací v Třinci. Dopravní omezení a uzavírky na ulicích Jablunkovské a 1. máje skončily a silničáři se pustili do opravy povrchu zbývající ulice Frýdecké. Práce pokračují podle harmonogramu a podle všech předpokladů by měly být definitivně u konce 3. srpna.

Na ulicích Jablunkovské a 1. máje zbývá vyznačit pruhy pro cyklisty, které by měly být hotovy do konce července. Cyklisté se budou moci díky 1,5 metru širokým pruhům cítit na těchto cestách daleko bezpečněji. Město pamatovalo nejen na větší bezpečnost cyklistů, ale i chodců, kteří budou mít k dispozici nový přechod v blízkosti železniční zastávky Třinec centrum. Na ulici 1. máje navíc bude vyměněno veřejné osvětlení v úseku od pneuservisu naproti budově městského úřadu až po křižovatku s ul. Žižkovou. Nově bude osazeno 30 stožárů a na nich umístěno 37 svítidel. V rámci kompletní rekonstrukce veřejného osvětlení podél ulice 1. máje dojde i k nasvětlení tří stávajících přechodů pro chodce.

Oprava Frýdecké ulice se neobejde bez úplných uzavírek, a to z důvodu použití náročnější technologie než u předchozích dvou ulic. „Upozorňujeme, že recyklace za studena vyžaduje technologické přestávky, takže se lidem může zdát, že se v určitých dnech na stavbě nic neděje, ale musí být dodržen technologický postup,“ poznamenal hlavní stavbyvedoucí Roman Slaný ze zhotovitelé firmy.

První etapa rekonstrukce vozovky, která uzavřela úsek od odbočky k Agipu do poloviny křižovatky u Tesky, se chýlí



ke svému závěru. Následovat bude druhá etapa od 4. 7. do 15. 7., během které bude uzavřen úsek od druhé poloviny světelné křižovatky po vjezd do struskárny, a nakonec přijde 16. 7. na řadu poslední úsek končící u podchodu u autobusového stanoviště. Od 30. července by cesta měla být průjezdná v celé délce, definitivně bude rekonstrukce u konce 3. srpna. Do konce prázdnin bude i ulice Frýdecká doplněna o pruhy pro cyklisty. Křižovatka u obchodního centra bude po celou dobu rekonstrukce průjezdná. Oprava se dotkne také zastávek MHD Obecní domy a Tesco, které nebudou obsluhovány. Aktuální informace o uzavírkách a objížďkách včetně harmonogramu oprav najdete na stránkách města www.trinecko.cz v odkazu Doprava.

Rekonstrukce ulic Jablunkovské, 1. máje a Frýdecké je společnou investiční akcí Moravskoslezského kraje a města Třince. Kraj financuje opravu povrchu vozovek, město pak rekonstrukci obrub, chodníků, veřejného osvětlení na ul. 1. máje, přechodu pro chodce na ul. Jablunkovské a vyznačení cyklopruhů. (šs)

Generální konzulka ocenila česko-polské vztahy v Třinci

Velké pocty se dostalo ve středu 25. června vedení města Třince na Generálním konzulátu Polské republiky v Ostravě. Během výročního XX. setkání podnikatelů z české a polské strany hranice ocenila hned v úvodu generální konzulka Polské republiky Anna Olszewska vynikající česko-polskou spolupráci a vyslovila starostce Třince Věře Palkovské a předsedovi výboru pro národnostní menšiny v Třinci Bohuslavu Kokotkovi poděkování za významný podíl na upevňování a podpoře dobrých vzájemných vztahů mezi Čechy a Poláky, a to nejen na území našeho města, ale také na úrovni přeshraniční spolupráce v rámci partnerství s polským městem Bielsko-Biala.



„Velmi si ocenění vážím, protože mi na dobrém vzájemném soužití menšin na území našeho města hodně záleží. A to nejen z pozice starostky města, ale i v rámci mého osobního života,“ uvedla starostka Věra Palkovská.

Národnostní menšiny představily svou kulturu

Výborná nálada panovala až do večerních hodin v neděli 22. června na náměstí Svobody, kde se uskutečnila oblíbená Přehlídka národnostních menšin. Příjemnou a přátelskou atmosféru navodili společně Poláci, Slováci, Řekové a Romové, kteří představili návštěvníkům svou typickou kulturu prostřednictvím písní a tanců v provedení svých tanečních souborů a hudebních skupin. Velkým lákadlem byly i letos stánky s občerstvením, v nichž mohli návštěvníci ochutnat ukázky kulinářského umění jednotlivých národnostních menšin. Nadšenému obecenstvu se představily děti z tanečního souboru Čučoriedky, žáci základní školy s polským jazykem vyučovacím a náměstí roztančila řecká hudební



kapela IPAREA. Bohatý program zpestřila svým vystoupením také romská kapela New Bor, S-Band, taneční formace Bez Cu Crew a poprvé se u nás představili i hosté z partnerského města Bielsko-Biala. (šs)

Třineckou radnici navštívili velvyslanci z různých koutů světa

Třineckou radnici poctili návštěvou velvyslanci šesti států v doprovodu místopředsedkyně Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR Jaroslavy Jermanové. Přátelské setkání se starostkou Třince Věrou Palkovskou proběhlo v rámci dvoudenní návštěvy Moravskoslezského kraje. Starostka přítomným velvyslancům z Ghany, Peru, Konga, Malajsie, Maroka či Mexika přiblížila minulost i současnost Třince, zmínila srdečnost a pracovitost místních obyvatel a řeč přišla i na hokej a sportovní fanoušky. (šs)



Zvonice získá nový vzhled

Hřbitovní zvonice v Oldřichovicích, která už byla ve značně poškozeném stavu, prochází kompletní revitalizací. Výměnu si vyžádá dřevěná konstrukce věže, krovu, stropu i schodiště. Stejně tak budou dveře i veškerá okna vyměněna za kvalitní dřevěné v provedení jako repliky původních výplní. Obvodové zdivo, které vykazuje zvýšenou vlhkost zvenku i ve vnitřních prostorech, musí projít sanací a je třeba ho izolovat proti zemní vlhkosti. Současně bude provedena rekonstrukce elektroinstalace včetně bleskosvodu. V plánu je také zavést pravidelné zvonění, jako tomu bylo v minulosti.

Jelikož hlavní přístupový chodník je v průběhu stavby z bezpečnostních důvodů znepřístupněn, prosíme návštěvníky



hřbitova o používání vedlejšího vchodu. Vedlejší vchod bude používán rovněž i pro pohřby, které budou v tomto období probíhat. Stavba by měla být ukončena 31. srpna 2014. (šs)

RUBRIKA *Průvodce sociálními službami ve městě*

Poradna ELPIS Třinec

Vdávala jsem se mladá a možná také naivní, a snad i proto jsem si svůj život s mým manželem malovala spíše trochu narůžovo. Vdám se, budu mít děti, milujícího manžela a hezkou domácnost a všechno bude krásné a sluncem zalité. O to horší bylo vystřízlivění, když mě zbil v náš svatební den. To jsem už byla těhotná a můj novomanžel posilněn alkoholem usoudil, že dítě není jeho. Po svatbě začalo peklo. Nejdříve to byly jen urážky a ponižování, pak nadávky a později byly téměř na denním pořádku i facky. Nikam jsem nesměla, zakazoval mi navštěvovat známé, rodiče, dokonce jsem nesměla ani na pohřeb mého dědečka, kterého jsem velmi milovala. Byla jsem na mateřské už se dvěma dětmi, ale manžel mi nedával žádné peníze. Bití i nadávky jsem snesla, nejhorší bylo, že jsem dítětem neměla dát co k jídlu. Proto jsem si začala půjčovat a dluhy naší domácnosti tak rostly závratnou rychlostí, manžel však o nich nevěděl, chtěl, aby domácnost fungovala, a nezajímalo jej, kde na to vezmu peníze. Jednou večer, kdy jeho násilí dosáhlo vrcholu, jsem se zachránila skokem z okna. Pak už si nic nepamatuji, jen bílé nemocniční zdi. V nemocnici mi dali kontakt na poradnu ELPIS, kterou jsem navštívila ihned po skončení hospitalizace, jež trvala dlouhé tři týdny. V poradně jsem se dozvěděla mnoho cenných rad a informací, mimo jiné také to, že takhle se mnou nikdo jednat nemůže, že i já mám svou důstojnost a právo na svobodný život v klidu a v bezpečí. Sociální pracovnice mi nejen odborně poradila, ale dala mi také kontakty na další služby, nabídla mi pomoc psychologa a v případě potřeby také pomoc právníka.

Jsem moc ráda, že jsem se rozhodla svou situaci řešit, jsem sice rozvedená a žiju sama s dětmi, ale mám klid a jsem v bezpečí. Chci proto povzbudit všechny, kdo jsou v podobné situaci, aby se rozhodli svou situaci řešit, neboť násilný partner se sám od sebe nikdy nezmění.

Petra (jméno bylo záměrně změněno)

Adresa: Slezská diakonie, poradna ELPIS, Frýdecká 136, Třinec

Telefon: 558 320 300, 604 223 971

E-mail: elpis.tc@slezskadiakonie.cz, sp.elpis.tc@slezskadiakonie.cz

Internetová adresa: www.slezskadiakonie.cz

Provozní doba:

Po 8.00–11.30

Út 8.00–11.30 12.00–15.00
odpo. pro objednané

St 8.00–11.30 12.00–16.00

Čt 12.00–15.00

Pá 8.00–12.00 pro objednané

Vnitroblok na Sosnové ulici se změní k lepšímu

Výrazné modernizace se dočká prostor mezi panelovými domy na ulici Sosnové. Vnitroblok na ul. Sosnové je jednou z největších ucelených ploch pro relaxaci, hraní či odpočinek v této lokalitě vybudovaných při samotné stavbě sídliště Sosna. Vzhledem k tomu, že mobiliář i herní prvky vnitrobloku jsou značně zastaralé, dojde k jejich obnově. Rekonstrukcí vnitrobloku vznikne nová cestní síť, rekonstruováno bude veřejné osvětlení, pískoviště, přibudou dětské prvky, lavičky, odpadkové koše a vše bude doplněno novými výsadbami, které sídelní lokalitu zpříjemní a ožíví. S rekonstrukcí vnitrobloku by se mělo začít letos na podzim. (šs)

Herní prvky přibudou nově i na Javorovém vrchu

Na nové atrakce se mohou těšit rodiny s malými dětmi, které se vydají na Javorový vrch. V průběhu léta přibudou v blízkosti turistické chaty hrací prvky pro nejmenší, kteří se budou moci vyřádit na houpačce či prolézačce. V blízkém okolí budou mít malí i velcí turisté k dispozici i pět stolů s lavičkami ze dřeva. (šs)

Mateřské školy v novém

Moderní a především funkční vzhled získají mateřinky v Neborech a na ulici Sosnové. O prázdninách je totiž čeká kompletní zateplení vnějších obvodových zdí, výměna starých dřevěných oken a dveří za nové plastové s lepšími tepelně izolačními vlastnostmi a další související opravy. Kompletní zateplení budov přispěje nejen ke snížení nákladů za energie a k většímu komfortu dětí i učitelek při výuce, ale nové fasády také opět o něco zpříjemní vzhled našeho města. Celkově si zateplení obou školek vyžádá částku zhruba 10 milionů korun. Město podalo na zateplení žádost o spolufinancování z Operačního programu životní prostředí. (šs)

Obnova herních prvků pokračuje

Na nové herní prvky se mohou těšit děti na Terasě a Kamionce. Letos o prázdninách bude druhou etapou pokračovat obnova dětských hřišť, která začala loni v létě mezi bloky panelových domů v pomyslném trojúhelníku mezi ulicemi Lidická, Horní a Dukelská. Letos přibudou nové prvky na třinácti místech – především podél ulice Beskydské, mezi finančním úřadem a „Hradčany“, mezi domy na ulicích Horní a Slezské, na ulici Dukelské a na Kamionce.

V nejbližší době se postupně začne s likvidací starých a nevyhovujících

prolézaček a starých sušáků na prádlo, které budou nahrazeny lákavými barevnými průlezkami. Děti se mohou těšit na malé kolotoče, lanové překážky, hokejové branky, vahadlové houpačky, hrazdičky, pružinová houpadla a lavice, a dokonce i „tačítadlo“, což je tabule a počítadlo v jednom. Na venkovním posilovacím stroji si navíc přijdou na své i dospělí.

V rámci obnovy herních prvků budou v daných lokalitách provedeny terénní úpravy a výměny se dočká i písek v pískovištích. Hotovo by vše mělo být do konce prázdnin. (šs)

Zahrady u mateřinek přenesou děti do pohádky

Na „pohádkovou“ a „kouzelnou“ zahradu se mohou těšit děti z mateřských škol na ulicích Koperníkově a Sosnové. Díky dotaci, kterou získalo město Třinec z Operačního programu životní prostředí, se jejich školní zahrady v příštím roce promění k nepoznání. V návrhu úpravy zahrad u obou mateřinek hraje důležitou roli myšlenka přetvořit stávající zahradu na inspirativní a tvárné prostředí s výrazně přírodním charakterem, kde by děti mohly hlouběji poznávat zákonitosti přírody.

U MŠ Koperníkova vznikne prostor pro učebnu v přírodě, zahrádka „babky kořenářky“ pro pěstování různých plodin

a bylinek, návrh pamatuje i na ohniště, vyvýšenou plošinu s hradem a lanovým mostem i na vodní prvek. Zahrada bude doplněna o přírodní posezení, skluzavky či dřevěný vláček.

V podobném duchu bude proměněna také zahrada u MŠ Sosnová. Zahrada „smyslů a tvořivosti“ nebude postrádat prostor pro hry a dětskou fantazii. Bude rozdělena do několika tematicky odlišných partií, v nichž děti najdou bylinkový kopec, vyřadí se na lanových stezkách či naleznou úkryt v proutěných chýších; těšit se mohou také na hmatový chodník, kládovou houpačku, hrad s mostem, ale i posezení či pódium. (šs)

Jantar pro osoby s Alzheimerovou chorobou

Novou sociální službu bude po prázdninách poskytovat město Třinec. Hned 1. září 2014 se v Třinci otevírá denní stacionář Jantar, který je určen především osobám s Alzheimerovou chorobou, stařeckou demencí a dalšími typy demence. Stacionář Jantar bude poskytovat službu osobám starším 50 let v pracovních dnech od 7.00 do 17.00 hodin. Odborně vyškolený personál nabídne klientům pomoc se zajištěním osobních potřeb (pomoc s osobní hygienou, poskytnutí stravy apod.), ale také aktivní vyplnění času, který klienti ve stacionáři stráví. Stacionář Jantar pomůže zejména těm osobám, o které jinak pečují v domácnosti jejich rodiny a blízcí. Pečující rodiny totiž

mohou zůstat v pracovním procesu a zároveň mít své rodinné příslušníky doma. „Klienti stacionáře, kteří potřebují pomoci s péčí o vlastní osobu nebo nemohou přes den zůstat sami, nemusí odcházet do domovů a jiných pobytových služeb, protože se o ně v době, kdy bude rodina v práci, postaráme,“ vysvětluje Bc. Zdeňka Mitrengová, vedoucí pečovatelské služby a stacionáře Jantar. Podrobnější informace můžete získat na tel. č. 558 993 755 nebo 723 665 148 u vedoucí služby Bc. Zdeňky Mitrengové. Na uvedených kontaktech také můžete již nyní vyjádřit zájem o tuto službu a zapsat se do evidence zájemců. (zb)

Pachatelé dopadeni přímo na náměstí



Doslova v obležení dětí i dospělých se ocitlo v sobotu 7. června náměstí Svobody, kde se konal oblíbený Den s integrovaným záchranným systémem. Policisté, hasiči, záchranáři, celníci i vojáci z Armády ČR připravili pro příchozí opravdu akční podívanou, při níž nechyběly atraktivní ukázky služební kynologie či dopadení pachatele. S velkým zájmem sledovali malí i velcí také profesionální vojáky a dlouhé řady se tvořily i na stanovišti hasičů, kde byl velký zájem o prohlídku hasičských stříkaček, záchranného člunu a další techniky. Pozornosti se těšili také záchranáři, městští strážníci a celníci. (šš)



Na sídlišti Sosna přibudou nová parkovací místa

Nová parkovací místa budou mít k dispozici řidiči na Sosně. Od září by se mělo začít s rozšířením stávajícího parkoviště podél ulice Sosnové a dojde k výstavbě nového parkoviště mezi panelovým domem č. p. 366 a oplocením mateřské školky. Do zimy tak bude řidičům k dispozici 24 nových parkovacích míst. (šš)

TERMÍNY SBĚRU NEBEZPEČNÝCH A OBJEMNÝCH ODPADŮ – PODZIM 2014 / OSTATNÍ ČÁSTI MĚSTA					
Kontejner na objemný odpad je k dispozici od 10.00 do 20.00 hodin	Datum sběru	Den	Počet kontejnerů		
			Objemný odpad		Nebezpečný odpad
Kontejner na nebezpečný odpad je k dispozici od 10.00 do 17.00 hodin			40 m ³	7 m ³	
Oldřichovice – u prodejny ryb	25.08.	Po	ANO	–	ANO
Oldřichovice – parkoviště poblíž rest. MIARKA	27.08.	St	ANO	–	ANO
Oldřichovice – u kostela (hřiště za obchodem)	28.08.	Čt	ANO	–	ANO
Týra – u Liberdy	01.09.	Po	ANO	–	ANO
Týra – konečná, píla	30.08., 31.08.	So, Ne	ANO	–	ANO*
Guty – konečná, obchod	05.09.	Pá	ANO	–	ANO
Guty – u Háby	03.09.	St	ANO	–	ANO
Guty – vrchy	04.09.	Čt	–	ANO	ANO
Karpentná – u č. p. 137 (p. Juranek)	06.09., 07.09.	So, Ne	ANO	–	–
Kanada – ul. Hraniční – nové byty (bývalá ubytovna IPS)	02.09.	Út	ANO	–	–
Kanada – u Kanadanky	14.10.	Út	ANO	–	ANO
Nebory – u zastávky Dušinec (u nádob na tříděný odpad)	08.09.	Po	–	ANO	ANO
Nebory – u obchodu BEA	09.09.	Út	ANO	–	ANO
Nebory – u hospody Bobek	11.09.	Čt	–	ANO	ANO
Nebory – křižovatka směr Polokovice	26.08.	Út	ANO	–	ANO
Dolní Lištná – u firmy SLD Trading, s. r. o. (u Frydrycha)	12.09.	Pá	ANO	–	ANO
Dolní Lištná – u obchodu na Rybkovce	15.09.	Po	ANO	–	ANO
Dolní Lištná – parkoviště u LIKOPU	16.09.	Út	ANO	–	ANO
Horní Lištná – Valovka (100 m před aut. zast. vlevo)	17.09.	St	ANO	–	ANO
Kojkovice – u kulturního domu	22.09.	Po	ANO	–	ANO
Kojkovice – konečná	19.09.	Pá	ANO	–	ANO
Osůvky – u obchodu Kaleta	23.09.	Út	ANO	–	ANO
Osůvky – Harenda, 250 m směr zahrádky	25.09.	Čt	ANO	–	ANO
St. Borek – u stadionu	24.09.	St	ANO	–	ANO
N. Borek – konečná	03.10.	Pá	ANO	–	ANO
Podlesí – směr Nebory trafostanice	29.09.	Po	–	ANO	ANO
Podlesí – u Taverny	30.09.	Út	–	ANO	ANO
Podlesí – park u Marca Pola	02.10.	Čt	ANO	–	ANO
Podlesí – u koupaliště	01.10.	St	ANO	–	–

* sběrna nebezpečného odpadu – pouze v sobotu do 14.00 hod.

Děti v Neborech mají nové hřiště

Z nového dětského hřiště se mohou radovat děti v Neborech. Město Třinec přispělo částkou půl milionu korun, aby mohla z nevyužitého místa ve sportovním areálu TJ Nebory vzniknout oddychová zóna pro zábavu i sportovní vyžití nejmladší generace. Děti si mohou svou obratnost procvičit na herní sestavě se skluzavkou, na kladině, houpačkách a dalších herních prvcích, ty nejmenší pak potěší pískoviště. Celý prostor dotváří dřevěné oplocení včetně dvou vstupů a zeleně.

První návštěvníci mohli hřiště vyzkoušet v sobotu 24. května, kdy bylo slavnostně otevřeno za účasti vedení města v rámci

oslav Dne Oszeldy. „Velké díky patří vedení města za to, že projekt hřiště od začátku podporovalo. Bez generální finanční podpory města by hřiště nevzniklo. Díky za podporu patří i vedení PZKO Nebory, osadnímu výboru, vedení české a polské školy a školky a sponzorům, kteří pomohli tento projekt dofinancovat. Vážíme si soudržnosti všech zájmových organizací v naší místní části,“ uvedl předseda TJ Nebory Václav Rufer.

Soudržnosti a spolupráce v Neborech si cení i starostka Třince Věra Palkovská. „Těší mě, že se umějí domluvit Češi s Poláky, sportovní nadšenci s příznivci kultury nebo



evangelíci s katolíky. Kde se lidé umějí domluvit, tam se daří dobré věci a výsledek společného snažení pak poslouží všem,“ podotkla starostka. Výstavba dětského hřiště celkově přišla na 540 tisíc korun. (šs)

PRÁZDNINY V 3MCI

2014 ČERVENEC

1.7.	úterý	ZAHÁJENÍ PRÁZDNIN Dům dětí a mládeže + Pro North Czech
2.7.	středa	Středa v pohybu s Fit Factory Fit Factory
3.7.	čtvrtek	Birthday party Hawai s CK DDM Dům dětí a mládeže
4.7.	pátek	Výlet za divočáky - výlet Dům dětí a mládeže
7.7.	pondělí	Putování KARAVANY za oslavami 1. o.s. Karavana + čajovna
8.7.	úterý	Putování KARAVANY za oslavami 2. o.s. Karavana + čajovna
9.7.	středa	Zumbatomic ZUMBA
10.7.	čtvrtek	Den s městskou policií Městská policie
11.7.	pátek	Pálení milíře v Košařkách - výlet Dům dětí a mládeže
14.7.	pondělí	Cesta za pokladem Dům dětí a mládeže
15.7.	úterý	Bruslení na ledě v létě HC Oceláři, o.s.
16.7.	středa	Prázdniny s fotbalem Fotbal Třinec
17.7.	čtvrtek	Minigolf a lanová dráha STaRS
18.7.	pátek	Wabank Dům dětí a mládeže
21.7.	pondělí	Se Seberevoltou kolem světa 1. Seberevolta
22.7.	úterý	U nás doma TOM 1303 Maracaibo
23.7.	středa	Rodina je radost Dětský klub Smajlík
24.7.	čtvrtek	Deskohrátky Knihovna
25.7.	pátek	Dopravní soutěž a Fit Factory Odbor dopravy + Fit Factory
28.7.	pondělí	Opičí dráha Royal Rangers, 5. přední hlídka
29.7.	úterý	Rango - promítání filmu Kino Kosmos
30.7.	středa	Putování s cizinci Bunkr o.s.
31.7.	čtvrtek	Ekohrátky 1. Knihovna

Hlavní organizátoři:
Město Třinec, Městský úřad Třinec,
(odbor školství, kultury a tělovýchovy)
Městská knihovna Třinec,
Dům dětí a mládeže Třinec

www.kultura.trinecko.cz

PRÁZDNINY V 3MCI

2014 SRPEN

1.8.	pátek	Ekohrátky 2. Knihovna
4.8.	pondělí	Putování za minulostí předků - výlet o.s. Tyra
5.8.	úterý	Na golf do Ropice - výlet Beskydská golfová společnost + DDM
6.8.	středa	Zumbatomic ZUMBA
7.8.	čtvrtek	Hospodaření a život na vesnici - výlet o.s. Tyra
8.8.	pátek	Minigolf a lanová dráha STaRS
11.8.	pondělí	Společně a bezpečně Muzeum TŽ a města Třince + Policie ČR
12.8.	úterý	Dobrodružství v zákoutích kostela Farní sbor SCE a. v. a Hvězdárna
13.8.	středa	Narozeninová party Klub seniorů
14.8.	čtvrtek	Na inlajnech hravě a bezpečně Dům dětí a mládeže
15.8.	pátek	Dopravní soutěž a Fit Factory Odbor dopravy + Fit Factory
18.8.	pondělí	Soutěžíme se Sluníčkem MC Sluníčko
19.8.	úterý	Atletické hrátky TJ TŽ, oddíl atletiky
20.8.	středa	Skautský geocaching Skautský oddíl Hraníčář
21.8.	čtvrtek	Prázdniny s hasiči Hasičský záchranný sbor
22.8.	pátek	Se Seberevoltou kolem světa 2. Seberevolta
25.8.	pondělí	Pat a Mat v akci! Royal Rangers, 5. přední hlídka
26.8.	úterý	Úterý v pohybu s Fit Factory Fit Factory
27.8.	středa	Dobrodružství na cestách T-klub SCE a.v. Oldřichovice
28.8.	čtvrtek	Bojovka s Royal Rangers Royal Rangers, 4. přední hlídka
29.8.	pátek	Já, padouch 1. - promítání filmu Kino Kosmos
30.8.	sobota	ZAKONČENÍ PRÁZDNIN ve Werk Areně Město Třinec + TRISIA, a.s. + HC Oceláři, a.s.

Hlavní organizátoři:
Město Třinec, Městský úřad Třinec,
(odbor školství, kultury a tělovýchovy)
Městská knihovna Třinec,
Dům dětí a mládeže Třinec

www.kultura.trinecko.cz